



目 录

页次

议程项目 68 和 100:

人类住区(续完):

- (a) 人类住区委员会的报告;
- (b) 秘书长的报告

1978-1979 两年期方案预算(续)

第五委员会的报告..... 365

议程项目 100:

1978-1979 两年期方案预算(续)

第五委员会的报告(第二和第三部分)..... 365

议程项目 102:

联合国办公房地:

- (a) 维也纳多瑙公园中心的办公房地: 秘书长的报告;
- (b) 内罗毕的办公房地: 秘书长的报告;
- (c) 联合国总部会议室的扩充以及会议服务和代表专用设备的改善: 秘书长的报告

第五委员会的报告..... 365

议程项目 106:

联合检查组: 联合检查组的报告

第五委员会的报告..... 365

议程项目 19:

选举联合国环境规划理事会二十个理事国(续完)..... 372

议程项目 12:

经济及社会理事会的报告(续)

第五委员会的报告

未经主要委员会而审议的章节..... 372

议程项目27:

纳米比亚问题(续):

(a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告;

(b) 联合国纳米比亚理事会的报告..... 372

大会第三十三届会议暂停..... 384

主席：因达莱西奥·列瓦诺先生(哥伦比亚)

议程项目 68 和 100

人类住区(续完):*

- (a) 人类住区委员会的报告;
- (b) 秘书长的报告

1978-1979 两年期方案预算(续)*

第五委员会的报告(A/33/536)

议程项目 100

1978-1979 两年期方案预算(续)**

第五委员会的报告(第二和第三部分)
(A/33/445/Add.1和2)

议程项目 102

联合国办公房地:

- (a) 维也纳多瑙公园中心的办公房地:
秘书长的报告;
- (b) 内罗毕的办公房地: 秘书长的报告;
- (c) 联合国总部会议室的扩充以及会议服务和代表专用设备的改善: 秘书长的报告

第五委员会的报告(A/33/530)

议程项目 106

联合检查组: 联合检查组的报告

第五委员会的报告(A/33/529)

1. 哈姆扎先生(阿拉伯叙利亚共和国), 第五委员会报告员: 我荣幸地向大会介绍第五委员会的报告

*续自第 87 次会议。

**续自第 88 次会议。

告, 请大会审议和通过。在议程项目 68 和 100 项下的第五委员会的报告载于文件 A/33/536 中。第五委员会的建议在它报告的第 5 段中。

2. 议程项目 100 中的第五委员会报告的第二部分^①载于文件 A/33/445/Add.1 中。第五委员会建议供大会通过的决议草案, 载于该报告的第 45 段中。关于该议程的第五委员会报告的第三部分在文件 A/33/445/Add.2 中。要由大会通过的第五委员会建议的决议草案和决定草案分别载于该报告的第 10 和第 11 段中。

3. 有关议程项目 102 的第五委员会的报告载于文件 A/33/530 中。第五委员会建议供大会通过的关于维也纳多瑙公园中心的办公房地的一个决议草案, 载于该文件的第 29 段中。第 30 段载有两项决定草案: 决定草案一是关于内罗毕的办公房地; 决议草案二是关于联合国总部会议室的扩充以及会议服务和代表专用设备的改善。

4. 有关议程项目 106 的报告载于文件 A/33/529 中。第五委员会的建议载于该报告的第 20 中。

5. 这些就是第五委员会现在提交大会的报告, 我相信, 大会是会予以审议并通过的。

遵照议事规则第 66 条的规定, 决定不讨论第五委员会的报告。

6. 主席: 大会首先审议关于议程项目 68 和 100 的第五委员会的报告 [A/33/536]。现在我们对载于该报告第 5 段中的第五委员会的建议进行表决。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、中非帝国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多

^①关于议程项目 100 的第五委员会报告的第一部分, 见第 84 次会议, 第 29 和 36 段, 并见第 88 次会议, 第 3 段和第 10 至 21 段。

尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志联邦共和国、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、科威特、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、法国、德意志民主共和国、匈牙利、意大利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

建议以 116 票赞成、11 票反对通过(第 33/439 号决议)。

7. **主席：**现在大会审议关于议程项目 100 的第五委员会报告的第二和第三部分〔A/33/445/Add.1 和 2〕。

8. 我请苏联代表发言，他想要在表决前对他的投票进行解释。

9. **弗金先生(苏维埃社会主义共和国联盟)：**联合国大会已经通过一项决定，大意是根据联合国惯例，一般来说是不应该追加概算的，而是在预算期间应该主要通过审查方案的优先顺序、重新分配收入等预算节余的办法来为增加开支提供资金的〔第 2150 (XXI)号决议〕。

10. 令人遗憾的是，苏联代表团不得不指出，被认为是从根本上维护联合国生存和发展的健全的财政基础的这项决定未被执行。而且，不应该发生的事

情，甚至作为难得的例外，即要求追加拨款，现在已成为通常的事了。在大会第三十三届会议期间，秘书处经常不遵守大会通过的那项决定。同时，虽然本组织已把预算改为两年期，但是在预算期间仍有坚持要求追加拨款的不合理做法。例如，不仅秘书处关于预算执行情况的报告〔A/C.5/33/25/Rev.1〕就单独要求追加拨款将近 6200 万美元，而且在整个本届大会期间，已经提出了追加拨款 9000 多万美元的请求。

11. 会员国都知道，在大会的上届会议上，为联合国预算经费提供大部分资金的、包括苏联在内的一些会员国，对联合国预算不允许高增长率表示了严重的关心。^② 联合国的预算远远超过了联合国会员国的国民收入的平均增长率。相应地，联合国预算也远远超过了会员国能够向联合国提供资金的比例。在这方面，这一点是强调过的：即这种不能容忍的发展的主要原因，纯然是由于联合国工作人员的不合理的扩大、行政和管理费用的膨胀、没有进行真正的努力来提高联合国秘书处的效率以及反对试用现代的管理方法。

12. 联合国 1978-1979 两年期预算比上一个两年期增加了 24010 万美元或将近 32.2%。在联合国的整个历史中，这种增长是前所未有的。苏联作为联合国预算的主要缴款国之一，愿表明我们认为联合国秘书处在预算方面的活动是不能令人满意的。

13. 我们还必须对这样的情况进行认真的思考，即那些为联合国预算提供一半以上经费的会员国，认为不可能支持联合国 1978-1979 年预算。这等于是对联合国秘书处的预算部门投了不信任票。

14. 苏联代表团希望要进行积极的努力，通过预算节余弥补额外开支。我们希望要进行必要的工作，建议大会要审查执行方案的优先顺序，并且要准备和提供关于终止或减少方案来腾出资金的充分资料。正如会员国也知道的，在大会第 3534(XXX)号、第 31/93 号和第 33/201 号决议中，特别提出了这项工作。然而，这项工作至今尚未进行。

^②见《大会正式记录，第三十二届会议，全体会议》，第 110 次会议，第 100 至 115 段。

15. 上述事实证明了联合国秘书处没有进行在联合国秘书处中可能腾出和开发什么资金的解释工作，而根据大会的决定，是要求秘书处这样做的。并且，对削减过时的和暂时不用的方案、避免重复或者提高联合国活动效率等方面，它也没有提出过任何建议。

16. 相反地，秘书处却要求追加经费，实际上是要为所有新的活动提供资金。它还不合理设立新的职位。在违反联合国大会指示的情况下，它建议增加数额，用于雇用专家和顾问。由于货币贬值，它已请求追加金额来支付预算开支。

17. 把以前由自愿捐款和其它预算外资金支付的联合国职位的资金转到正常预算的错误做法已在继续。在大会第三十二届会议上，苏联代表团警告过，它不能同意这样的做法，而且如果这种做法继续下去的话，苏联将不得不考虑拒付计划为那些职位提供资金的联合国正常预算金额的摊款。令人遗憾的是，我们的警告没有得到重视。因此，苏联代表团愿宣布，如果以前由自愿捐款支付的职位的资金继续被转入正常预算的话，苏联将不得不拒付为维持这些职位所作预算的摊款。

18. 苏联代表团还想回忆一下，当两年期方案预算在大会第三十二届会议上通过时，我们曾明确地反对在预算中列入不合法的开支，采取象付息和发行分期偿还的联合国债券这类措施来筹措资金，以支付那些违背宪章的不合法措施的费用。严格遵守宪章的苏联，强烈地反对那些办法。因此，我们对它们不承担，今后也将不承担任何责任。同时，对与它们有关而造成的费用，我们一点也不愿提供款项。

19. 苏联代表团还愿重申它对为技术援助提供资金的原则立场。根据联合国宪章第十七条，正常预算专门属于行政上的预算，不是计划为技术援助提供资金的。技术援助的资金应该由自愿捐款支付。因此，苏联认为，技术援助应该排除在正常预算之外，应转给开发计划署去管。

20. 由于1978-1979两年期订正预算违反了联合国大会的指示，出现了不必要的和不合理的开支，另外还考虑到这项预算包含着要给那些不合法的和违背

宪章的办法所造成的费用分配资金，苏联代表团将投票反对批准1978-1979两年期订正预算经费。

21. 鉴于各代表团都很清楚在联合国大会第三十三届会议期间事态发展情况，苏联代表团重申它对执行宪章第十九条的立场。

22. **主席：**现在请各代表团转入审议关于议程项目100的第五委员会报告的第二部分〔A/33/445/Add.1〕。第五委员会建议的决议草案在它报告的45段中。该决议草案合并了涉及1978-1979两年期方案预算有关问题的各种决定。我们将对每一节逐个地做出决定。

23. 我们首先审议第一节。第五委员会以协商一致方式通过了第一节。我是否可以认为大会通过了第一节？

决议草案第一节通过（第33/116B号决议，第一节）。^⑨

24. **主席：**现在我们审议第二节。第五委员会无异议地通过了第二节。我可否认为大会也愿意这样做？

决议草案第二节通过（第33/116B号决议，第二节）。

25. **主席：**下一个我们来审议第三节。第五委员会无异议地通过了第三节。我可否认为大会也愿意这样做？

决议草案第三节通过（第33/116B号决议，第三节）。

26. **主席：**现在我们审议第四节。第五委员会以协商一致方式通过了第四节。我可否认为大会愿意通过第四节？

决议草案第四节通过（第33/116B号决议，第四节）。

27. **主席：**现在我们处理审议第五节。第五委员会无异议地通过了这一节。我可否认为大会也愿意这样做？

^⑨关于第33/116A号决议，第一至六节，见第88次会议，第14至20段。

决议草案第五节通过(第 33/116B 号决议, 第五节)。

28. **主席:**现在我们审议第六节。第五委员会以协商一致方式通过了第六节。我可否认为大会愿意通过第六节?

决议草案第六节通过(第 33/116B 号决议, 第六节)。

29. **主席:**现在我们处理第七节。第五委员会以协商一致方式通过了第七节。我可否认为大会也愿意通过第七节?

决议草案第七节通过(第 33/116B 号决议, 第七节)。

30. **主席:**现在我们处理第八节。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、中非帝国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯

联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对:无。

弃权:保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案第八节以 125 票赞成、零票反对、9 票弃权通过(第 33/116B 号决议, 第八节)。

31. **主席:**现在我们审议第九节。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成:阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、中非帝国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼

亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案第九节以 124 票赞成、9 票反对通过(第 33/116B 号决议，第九节)。

32. **主席：**现在请代表们审议关于议程项目 100 的第五委员会报告的第三部分[A/33/445/Add.2]。现在我们对第五委员会在它的报告第 10 段中建议的三个决议草案做出决定。

33. 决议草案 A 的题目为“1978-1979 两年期订正预算经费”。我现在将决议草案 A 付诸表决。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、中非帝国、乍得、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆

联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：比利时、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、法国、德意志民主共和国、匈牙利、以色列、意大利、卢森堡、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、加拿大、古巴。

决议草案 A 以 113 票赞成、15 票反对、3 票弃权通过(第 33/180A 号决议)。

34. **主席：**现在我们开始审议决议草案 B，题目为“1978-1979 两年期订正收入概算”。如无异议，我可否认为大会通过决议草案 B？

决议草案 B 通过(第 33/180B 号决定)。

35. **主席：**决议草案 C 的题目为“为 1978-1979 两年期订正经费的筹措”。我现在将决议草案 C 付诸表决。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、中非帝国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、

苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案C以 124 票赞成、9 票反对通过(第33/180C号决定)。

36. **主席：**现在我请各位代表审议第五委员会的报告[A/33/445/Add.2]第11段中所载的这项建议。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、中非帝国、乍得、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠

及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

这项建议以 125 票赞成、9 票反对通过(第33/440号决定)。

37. **主席：**请美国代表发言。他想对他的投票进行解释。

38. **莫吉姆先生(美利坚合众国)：**美国第一次投票反对关于联合国预算拨款的一个决议草案。在第五委员会中，我们对我们的投票详细地说明了理由。^④因此，我们不在这儿重复陈述这些理由了。然而，我们想呼吁所有会员国支持在联合国支出中要实行财政节俭和最大限度约束的方针。

39. **主席：**现在大会审议关于议程项目102的第五委员会的报告[A/33/530]。现在我们对题目为“维也纳多瑙公园中心的办公房地”的决议草案做出决定。这个决议草案是第五委员会在它报告第29段中建议的。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、中非帝国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海

^④见《大会正式记录，第三十三届会议，第五委员会》，第68次会议，第56至58段和第80段，以及同上，《会期分册》，更正。

岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：无

弃权：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、法国、^⑤ 德意志民主共和国、匈牙利、^⑥ 伊拉克、阿拉伯利比亚民众国、蒙古、阿拉伯叙利亚共和国、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案以126票赞成、零票反对、11票弃权通过(第33/181号决议)。

40. **主席：**现在我们开始审议第五委员会在它的报告[A/33/530]第30段中建议的两个决定草案。决定草案一的题目为“内罗毕的办公房地”。第五委员会无异议地通过了决定草案一。我可否认为大会也愿意这样做？

决定草案一通过(第33/441号决定)。

41. **主席：**决定草案二的题目为“联合国总部会议室的扩充以及会议服务和代表专用设备的改善”。现在我将决定草案二付诸表决。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、

^⑤法国和匈牙利代表团事后通知秘书处，希望在记录中写上它们对该决议草案投了赞成票。

不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、中非帝国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、塞浦路斯、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、斐济、芬兰、加蓬、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、以色列、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、古巴、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、几内亚、匈牙利、伊朗、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、乌拉圭。

弃权：阿富汗、比利时、贝宁、刚果、赤道几内亚、埃塞俄比亚、法国、意大利、阿拉伯利比亚民众国、尼日利亚。

决定草案二以113票赞成、13票反对、10票弃权通过(第33/442号决定)。

42. **主席：**现在大会审议议程项目106中的第五委员会关于联合检查组的报告。此报告载于文件A/33/529中。现在我们对第五委员会在它的报告第20段中提出的建议作出决定。我可否认为大会通过这项建议？

建议通过(第33/443号决定)。

议程项目 19

选举联合国环境规划理事会 二十个理事国(续完)*

43. **主席**：会员国可以回忆起来，在大会第85次会议上，大会选举了联合国环境规划理事会19名成员。剩下的一个职位是留给一个非洲国家的。该非洲国家集团的主席已通知我说该集团赞成利比里亚为候选国。因此，我宣布利比里亚当选。

利众里亚当选为联合国环境规划理事会的成员，任期三年，从1979年1月1日开始(第33/323号决定)。^⑥

议程项目 12

经济及社会理事会的报告(续)

第五委员会的报告(A/33/540)

44. **主席**：第五委员会的下一个报告是关于议程项目12的报告[A/33/540]。我可否认为大会注意到了那个报告？

就这样决定(第33/444号决定)。

未经主要委员会而审议的章节

45. **主席**：现在我们着手审议指定要在全体会议上直接审议的经济及社会理事会报告的各章。我指的是文件A/33/3的第一章和第七章(A节到C节和F节)。我可否认为大会注意到了经济及社会理事会报告的那些部分？

就这样决定(第33/445号决定)。

议程项目 27

纳米比亚问题(续)：

* 续自第85次会议。

⑥也见第85次会议，第180段。

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告；
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告

46. **主席**：各会员国可以回想一下，我们在12月12日的第80次全体会议上结束了关于纳米比亚问题的一般性辩论。

47. 在我们今天继续审议这一项目之前，我要感谢行政和预算问题咨询委员会和第五委员会的成员国使我们有可能在今天上午讨论此问题。大家都知道，咨询委员会和第五委员会在整个会议期间一直不断地进行着稳定而深入细致的工作。由于他们急迫并及时地注意了这个问题，他们的努力得到了特别的赞扬。

48. 大会现在审议的三个决议草案载于文件A/33/L.13和Add.1、A/33/L.14和Add.1以及A/33/L.15和Add.1中。在第76次全体会议上，墨西哥代表介绍了这些决议草案。关于这三个决议草案所涉及的行政和财务问题的第五委员会的报告载于文件A/33/539中。

49. 现在请那些想在表决前对他们的投票进行解释的代表发言。

50. **特洛先生(博茨瓦纳)**：博茨瓦纳将投票赞成所有的有关这一极为重要问题的决议草案。这是理应如此的，因为我们一贯支持我们在纳米比亚的邻居的自由。我们将继续竭尽全力地支持我们兄弟姐妹的英勇斗争。

51. 然而，在投票表决提交我们审议的这项决议草案时，正如我们以前所做过的那样，我们要说明一下我们的困难处境。在根据联合国宪章第七章要求对南非采取制裁这一点上，由于博茨瓦纳无法控制的令人遗憾的局面，博茨瓦纳不得不保留它的立场。我们与南非所处的微妙和敏感的地理位置使我们易受攻击，而且使我们的经济生存极其不安全。这就是对提交我们审议的决议草案方面我们不得不保留我们立场的唯一理由。

52. 正如我早已说过的，我们对决议草案一部分的保留一点也不影响我们对纳米比亚人民的支持，这是众所周知的。

53. 根据对投票所作的这一解释,现在我想在记录中写上我们对下列与宪章第七章显然有关的段落有保留意见:第一,在决议草案A/33/L.13中的执行部分第13段;第二,在决议草案A/33/L.14中的执行部分第8段。

54. 在表示了上述保留意见后,正如我早已说过的那样,我们将投票赞成这三个决议草案。同时,我们想重申我们支持纳米比亚人民和他们的解放运动,即西南非洲人民组织。

55. 巴顿先生(加拿大):我代表法国、德意志联邦共和国、联合王国、美国和加拿大代表团进行这次发言。

56. 在审议进行到这个阶段时,加拿大、法国、德意志联邦共和国、联合王国和美国政府想重申它们对早日执行安全理事会第435(1978)号决议所承担的有增无减的义务,以及重申它们对联合国宪章的条款同样坚定不移的态度,特别是那些与安全理事会和大会的各自的权限和职能有关的条款。

57. 然而,我们各国政府已采取的并决心进行以实现国际上承认纳米比亚独立的这种主动行动现正处在决定性的阶段。同时,我们并不想由于我们对正在审议的这三个决议草案的实质内容所采取的立场而使这个问题复杂化了。因此,根据纯粹是程序性的理由和众所周知的我们的立场,这五个代表团将在表决这三个决议草案时弃权。

58. 通博里先生(瑞典):我国代表团打算投票赞成载于文件A/33/L.13、A/33/L.14和A/33/L.15中的三个决议草案。从整体上来看,这些决议草案包含了为使一个自由和独立的纳米比亚开创一个真正民主进程的一切基本要素。我国政府认为,这些决议草案用恰当的方法提出了在这样一个进程中所涉及的问题和要求。

59. 在这方面,我想提一下1978年12月15日五个北欧政府关于纳米比亚的发言,这个发言已作为大会和安全理事会的文件[A/33/518-S/12969]分发了。

60. 纳米比亚局势在几个方面都是独一无二的。在执行大会、安全理事会和国际法院的决定方面,联

合国对实现这一领土的独立负有特殊责任已有12年之久了。纳米比亚不仅是联合国面临的重大政治问题之一,也是明确地要由联合国直接负责的。一个联合国机构——联合国纳米比亚理事会——已经成立来直接负责管理这一领土。然而,联合国在贯彻它的职责方面所作的一切努力遭到了挫折,这是由于一个政府——南非政府——的抗拒和南非非法占领了那个国家所致。

61. 过去一年来,国际社会以为当前难以忍受的局面正在结束。今天我们看来,这样的希望几乎是没有什么基础的。取而代之的是,近来的事件已经使局势发展到了这样的地步,即绝对有必要向南非重新施加压力,我国政府是这样认为的。安全理事会应该勇于负起这项责任。

62. 那就是促使我国代表团支持这些决议草案的原委,尽管我们对某一问题的根本性质有重大的保留以及对其它一些问题有进一步的保留。

63. 我们主要是对决议草案A/33/L.13的序言部分第十一段有保留意见。根据这一段,联合国大会就会重申它完全支持纳米比亚人民的武装斗争。灰心失望并面临残酷压迫的纳米比亚人民,已无数次地试图用和平的方式和方法来摆脱外国占领,但最终他们发现别无其它选择,只有采取武装斗争,这一点是可以理解的。这种斗争追求的合法目标是要建立一个独立和统一的纳米比亚。消除这种几乎普遍认为联合国要明确地赞成使用武力的认识,是一个具有重要意义步骤。瑞典一贯强调联合国在和平解决国际冲突方面的作用。联合国宪章规定了可以使用武力的情况,并且把采取和批准武力行动这个首要责任交给了安全理事会。我国政府认为关于这方面的宪章条款是十分重要的。同时,大会支持不遵照宪章规定使用武力,可能会带来严重的后果。因此,我国代表团不能赞同这一段,也不能赞同这一段或这段可能引起的对这些决议草案其它部分的解释。

64. 我国代表团在早些时候曾说明过我们的其它一些保留意见,其中我要说的只是以下的情况。我国政府当然会谴责南非要获得核武器能力的任何企图。我们同样会谴责帮助南非达到这种企图的任何国家。

65. 大会也许会建议安全理事会采取行动。然而，这当然要由安全理事会本身来决定它所应该采取的具体措施。在这方面，我国代表团还认为，只有在制裁得到广泛支持的情况下，其中特别是包括得到对南非的国际关系十分重要的那些国家的支持时，制裁才能真正有效。

66. 最后，我们认为，这些决议草案多少能比较清楚地反映了秘书长要促使和平解决纳米比亚问题的努力。

67. **耶洛内克先生(德意志联邦共和国)**：现在我代表欧洲共同体九个成员国发言。他们认为，正当我们在此就这个项目进行辩论的同时，南非却在纳米比亚举行单方面选举，从这一背景情况来看问题，我们的辩论就具有特别重要的意义。九国认为那些选举是无效的。大会已经表示，联合国和世界舆论认为那些选举是不自由和不公正的，因此，对选举的结果将不予承认。相反地，联合国正在谋求早日执行安全理事会第435(1978)号决议，该决议同意联合国根据安全理事会第385(1976)号决议，在联合国的监督和控制下进行自由和公正选举的计划。九国希望南非根据它向秘书长和安全理事会五个西方理事国提出的许诺，毫不拖延地为此目的进行合作。他们继续完全支持根据第435(1978)号决议通过的解决办法。他们认为，这项决议是能够取得国际上能接受的解决办法的唯一基础。

68. 九国政府相信，大会将会把全部注意力集中在这个计划上，并且鼓励为在纳米比亚举行自由和公正的选举作出努力。它们感到遗憾的是，在某些方面这些决议草案并没有考虑到自去年以来已经发生的政治发展情况。欧洲共同体九个成员国赞成宪章，尊重宪章规定的职责以及它们对这些草案中若干内容的保留态度都是众所周知的。然而，九国想强调一下它们坚决支持能导致和平解决纳米比亚问题的一切努力。他们高度赞扬阿赫蒂萨里先生的成绩，而且对他在今后将继续履行他的职责感到鼓舞。

69. **弗朗西斯先生(新西兰)**：纳米比亚局势已经到了决定性的阶段。在联合国的监察和监督下，通过自由和公正选举走向独立的道路已由安全理事会第

435(1978)号决议制订出来了。南非正在用推诿和暧昧的办法阻碍那条道路。第一，在今年4月，南非似乎接受了安全理事会五个西方理事国的建议。当明确西南非洲人民组织也接受那些建议时，南非政府又采取了它在早些时候所采用的卑鄙策略，提出了一个南非可以接受的，而且有利于它的政策的内部解决办法。

70. 同时，南非试图表明它有这种印象：只要联合国的计划作某些调整和澄清，它仍然愿意与联合国合作。这样推诿的结果是，纳米比亚人民首次主要经历的民主进程是在非法的南非政府的监察和监督下，以显然不自由和不公正的选举方式进行的。

71. 新西兰政府坚决否定最近的选举，认为它是无效的。根据安全理事会第435(1978)号决议，这些选举是与真正的被国际接受的解决办法不相容的。

72. 南非最近的手法，是它违抗联合国关于纳米比亚决定的长期和阴郁历史的继续罢了。由于南非不愿正视纳米比亚人民要求进行有正当监督的自由选举的这一意见，它正在为争取时间而拖延。南非最终将不得不决定它愿走哪条道路，一是继续违背国际社会通过安全理事会表示的意志，二是与联合国进行充分的合作。南非一定不要再含糊其词了。它答应安全理事会在月底前进行表态，这无疑说明了南非愿意遵从安全理事会的要求。

73. 我国政府一贯支持安全理事会五个西方理事国所进行的坚持不懈的艰苦努力以实现国际上接受的使纳米比亚和平地过渡到独立。我们高兴地看到在第435(1978)号决议中安全理事会赞同这些努力，并且通过了西方的建议。从安全理事会通过第385(1976)号决议到现在，在阐明原则、制定方针和商定纳米比亚过渡计划的细则方面，安全理事会始终起着极其重要的作用。

74. 因为我们认识到安全理事会具有这种至关重要的作用，我们对提交我们审议的两个决议草案中的内容有异议，使我们在对它们进行表决时不得不弃权。

75. 正如我们在过去已经说明的那样，尽管我们不承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一代

表，我们还将支持第三个草案，即A/33/L.15。我们特别不能赞同大会违反联合国宪章对安全理事会职权的侵犯，特别是违反宪章第十二条第一项。我们认为，决议草案A/33/L.13的执行部分第13段以及决议草案A/33/L.14的执行部分第7、8和9段就等于是这样的一种侵犯。我们对此感到遗憾，是因为我们认为，如果大会能够在这一点上无异议地通过决议的话，这将会是有重大意义的一步了。那倒确实会使南非深切地感到国际社会坚决不再容忍南非的拖延手法和违抗了。

76. 我国代表团一贯认为，根据联合国宪章，进行强制性制裁是一个要由安全理事会做出决定的问题。我们多次肯定地说过，而且我们现在再重申，我们支持执行包括安理会同意的经济制裁在内的行动。

77. 新西兰政府认为，如果南非拒绝与联合国合作，并且继续公然反抗安全理事会，安理会可能会不得不根据宪章包括其第七章在内的有关条款，考虑要采取行动了。我们希望采取这样的步骤将证明是不必要的。我们希望南非政府在本月底以前将对合理和适度的呼吁作出反应，并且希望它会放弃违抗的道路而选择合作的道路。

78. 舍尔特马先生(荷兰)：在代表欧洲共同体九个成员国所作的发言中，德意志联邦共和国代表已经进一步肯定了我们的意见，即最近在纳米比亚进行的选举是无效的。南非政府不顾世界舆论进行这些选举的决定，已经引起了强烈的不满和惊愕，因为没有纳米比亚所有政治集团的参加在联合国监督下进行自由和公正的选举，暴力和流血的进一步升级显然是不可避免的。

79. 荷兰政府再次敦促南非政府要在执行安全理事会的有关决议方面与联合国合作。和平解决的前景尚未消失。同时，安全理事会五个西方理事国为实现和平解决所进行的努力，需要得到大会所能提供的一切支持和鼓励。

80. 因此，我国政府感到遗憾的是，现在提交我们审议的决议草案，甚至没有提到那些努力。相反地，这些草案载有一些我们认为是不利于和平解决的条款。我国代表团愿重申这样的看法，即并不是联合

国要支持武装斗争。我们对决议草案A/33/L.13的序言部分第十一段中明确要求得到这样的支持尤感遗憾。此外，尽管我们承认，在纳米比亚走向独立的政治进程中，西南非洲人民组织确实应该被算作主要政治力量之一，但是，只要纳米比亚人民还没有机会在自由和公正的选举中表示他们的选择，我们不能承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一代表。

81. 至于在决议草案A/33/L.13的执行部分第13段和决议草案A/33/L.14的执行部分第7和第8段中所要求的强制性制裁，我国政府的意见是，只要安全理事会的五个西方理事国的努力仍在进行中，就不必要采取这样的措施。然而，我们对这一点是毫无顾虑的，即如果这些努力最后失败了，荷兰政府也将会支持安全理事会采取的适当和有效的行动。

82. 由于上述理由，我国代表团将在表决决议草案A/33/L.13和A/33/L.14时弃权。然而，尽管有某些异议，我国代表团已决定投票赞成决议草案A/33/L.15。

83. 克萊斯蒂尔先生(奥地利)：我们对议程项目27所进行的长期和广泛的一般性辩论，已经清楚地明确了一个无可否认的事实，即国际上对纳米比亚过渡到多数人统治、自决和独立以及在最好和最有可能的道路上以和平的建设性的和谈判的方式实现这一过渡，有着广泛一致的意见。

84. 然而，奥地利代表团认为，令人更为遗憾的是，我们现在审议的决议草案，没有适当地反映出在对此项目辩论期间所取得的十分清楚的协商一致意见的这种精神。虽然奥地利坚决支持我们要一个独立的纳米比亚的共同目标，但是奥地利认为必需说明一下它对联合国决议中欢迎武装斗争的众所周知的立场。关于预先判断安全理事会在这方面正在受理继续受理的问题的结果，奥地利也有保留意见。

85. 此外，奥地利解释载于决议草案A/33/L.15的序言部分第八段中的提法的意思是必须确定要在联合国的监督下进行自由和民主的选举。

86. 布埃诺先生(巴西)：巴西代表团赞成通过提交大会审议的这三个草案，并将对它们投赞成票。然而，我们对那些草案的某些段落文字有疑虑。我

们似乎感到，在涉及除南非外的各方以及涉及大会和安全理事会最终确定要采取的行动可能产生规章上的困难方面，这些文字看来是过多了。

87. **安德森先生(澳大利亚)**：虽然我国代表团将投票赞成A/33/L.15，但感到遗憾的是，它将不得不在对A/33/L.13和A/33/L.14的表决中弃权，因为其中列入一些我们对之不能无条件接受的提法。

88. 我要十分坚决地说明，澳大利亚指望南非在执行安全理事会第435(1978)号决议中认可的解决办法方面要充分和忠实地与秘书长合作。我国政府认为，安全理事会关于纳米比亚的建议体现了联合国极为重要的主动性。同时，南非政府应该行动起来表示它同意在执行那些建议方面立即进行合作的诚意。

89. 至于南非政府在纳米比亚最近进行的选举，澳大利亚政府认为它们不符合安全理事会关于解决办法的建议。我国代表团和其它代表团，包括安全理事会全体理事国在内，都认为那些选举是无效的，应予以否定，因为那些选举不符合联合国提出的要有一种国际上可接受的解决办法的建议，并且与安全理事会要实现这种解决办法所进行的努力背道而驰的。

90. 在前几年中，澳大利亚对把西南非洲人民组织称为纳米比亚人民的唯一和真正代表已经表示了它的保留意见。当然，西南非洲人民组织是实现纳米比亚意愿的一个重要的喉舌。但是，我们认为，纳米比亚本地的任何政治力量都不应被排斥在使纳米比亚走向真正独立和统一的宪法程序之外。

91. 我还要重申澳大利亚对认为用武装斗争可达到目的有保留意见。我们都希望，用和平的方式是可以达到目的的。我还想说明一下去年在这项辩论中澳大利亚对提到核问题和沃尔维斯湾所表明的立场。^①我们认为，安全理事会应该更加恰当地处理A/33/L.13和A/33/L.14的某些其它方面的问题。

92. 最后，我愿重申澳大利亚完全支持当前安全理事会关于纳米比亚的倡议，并且希望南非政府不要以任何方式来阻挠它。我国代表团和所有其他人一

^①见《大会正式记录，第三十二届会议，全体会议》，第102次会议，第82段。

样坚持认为，一切阻挠纳米比亚人民在联合国的监察和监督下通过自由选举来自由地决定他们自己前途的障碍都必须加以清除。

93. **佐阿纳马齐先生(莱索托)**：莱索托代表团将投票赞成关于纳米比亚的三个决议草案，因为它们总的方向和目的是符合我们关于纳米比亚整个问题的原则立场的。然而，我们对决议草案A/33/L.13的执行部分第13段以及决议草案A/33/L.14的执行部分第7和第8段保留我们的立场。1978年10月10日我国外交部长在他的发言中清楚地解释了莱索托对类似问题的立场〔第28次会议〕。

94. **阿诺马先生(象牙海岸)**：象牙海岸代表团将投票赞成我们现在审议的这三个决议草案。然而，我们想要强调的是，我们对决议草案A/33/L.13的第13段以及决议草案A/33/L.14的第7和第8段有保留意见。象牙海岸一直关心着纳米比亚的局势，鉴于南部非洲的地缘政治情况，纳米比亚的局势和罗得西亚局势是完全相同的。虽然管理国和南罗得西亚之间与管理国和西南非洲(即我们所说的纳米比亚)之间存在着相同的关系，但是两者之间有着这样一个区别，即就第一种情况而言——历史将会记载我们对此表示赞赏——管理国联合王国已经给予早些时候曾沦为殖民地的亿万人民以独立、完全解放和自由了。相比之下，南非却继续藐视舆论和国际社会的意见。因此，我们认为不应该中止我们必须进行的努力，而且我们还肯定地认为，如果我们确信立即执行宪章第七条能够产生预期的效果，我们应该求助于宪章第七章。

95. 我刚才提到了罗得西亚的情况。据我们所知，伊恩·史密斯在1965年11月10日单方面宣布罗得西亚独立。从那时以来，已过了13年了。我们知道，国际社会立即对此表示忿怒，联合国进行了制裁，管理国断绝了与罗得西亚的政治和经济关系。然而，13年过去了，伊恩·史密斯依然藐视国际舆论，也藐视整个自由非洲的意见、藐视联合国的意见以及非洲统一组织的意见。

96. 进行了什么制裁呢？当然，在这里的讲坛上通过了许多决议。但是，它们对南罗得西亚起了什么作用呢？我们要根据现实行事，并且要保证，在没有

确信我们有能力执行我们所决定实施的制裁的情况下，我们不接受未经考虑的态度或立场。

97. 因此，只要仍有一线希望，只要仍然有可能通过对话取得成果——因为，正如我在这里常说的，象牙海岸十分相信对话，那几乎是我们的信仰——只要与南非的一切联系尚未中断，我国代表团在这里向西方呼吁，要遵照安全理事会第385(1976)、431(1978)、435(1978)和439(1978)号决议，继续根据西方国家选择的路线进行工作。我们也向联合国和秘书长呼吁，要求他们加倍努力来保证我们能够找到结束这种悲剧的办法。最后，我们呼吁南非要重视国际社会的利益，并与联合国讨论解决。

98. 象牙海岸仍然愿意尽一切努力来继续孜孜不倦地进行我们的合作，使我们最终能找到一个人人都欢迎的解决办法，以保证完全解放和享受一切人权，不是那些挨饿和垂死的人们的权利，而是国际社会所了解的、载于联合国宪章中的人权，即自由与和平。

99. 梅纳先生(肯尼亚)：由于南非在那个联合国托管的领土上继续非法存在，今年我们又在讨论纳米比亚问题了。这个问题继续成为本组织必须处理的最严重的问题之一。而且，南非继续在那里假装绝不是起着篡权者角色的这种情况拖得越长，这个问题就变得越为复杂了。

100. 直到去年为止，南非还决心在纳米比亚推行班图斯坦化政策。现在看来，这是一项通过一些特恩哈尔集团稍加修改过的政策。那些集团是由南非自封政权组合起来作傀儡势力来反对联合国的。

101. 南非通过一系列强有力的恐怖、歪曲和欺骗活动，看来已在纳米比亚扶植了一个相当大的集团。现在该集团认为，一直支持西南非洲人民组织进行反对非法占领斗争的联合国，现在是纳米比亚的真正敌人。

102. 我们不得不承认，这种手法并不是什么新招。实际上，这是经历过非殖民化过程的大多数国家的共同经验。我们可以很容易地想到殖民国家分裂和欺骗他们的受害者的许许多多例子，因此没有必要一一列举了。

103. 在这种情况下，联合国有责任继续采取适当的措施来反对南非，直到对纳米比亚的非法占领结束为止。联合国在继续采取这样一些它能采取的强有力措施结束非法占领的同时，它应当认识到企图使纳米比亚人民转向反对联合国的歪曲做法以及对联合国可能采取的抵制行动。由于敌人明显地寻机分裂联合国本身和纳米比亚人民，联合国的责任繁重，而且任务复杂。联合国必须准备对付这些新的花招，并且采取更为坚决的态度来反对南非，直到非法占领结束为止。

104. 联合国对西南非洲人民组织和联合国纳米比亚理事会的支持一定不要动摇。我们认为，南非反对纳米比亚人民所使用的强制和镇压手段是不会使纳米比亚人民在斗争的最后阶段弄错真正的敌人的。

105. 在近两年中与南非友好的五个大国所作出的努力应该在这里提一下。我们确实承认他们的良好意图以及他们希望不要采取进一步的强硬措施来结束南非非法占领纳米比亚。我认为，我们大家的任务和希望，是寻求和平解决联合国面临的问题，但是我们不用费多大劲就可以认识到，推行罪恶政策的南非在任何阶段都不可能改变它所选定的暴力行径。要把南非赶出纳米比亚需要更大得多的努力和行动。

106. 因此，南非的五位朋友应该避免采取这样的立场：要么会把他们描绘成不可信的天真幼稚，要么会把他们说成是现在正在纳米比亚发生的一切事情的同谋。虽然现在极其需要在处理纳米比亚问题方面有明确的领导，但是我们必须失望地承认，五国的努力并没有提供什么希望。坚持这种幻想，认为对南非仍然可以使用和平解决办法是浪费时间，而且只能给敌人时间在纳米比亚建立政权，而这个政权的生存是如此依靠于南非，以致即使南非成功地建立了带着纳米比亚假面具的傀儡政权，联合国也不得不继续与南非进行斗争。现在必须认识这个问题，并采取适当的步骤来阻止它在不远的将来成为现实。

107. 这就是我们为什么反对所谓的内部选举的原因。南非无耻地把这样的选举描绘为选举纳米比亚领导人的一个过程，这些领导人以后将会被塞进联合国，并置于联合国和南非之间。我国代表团不能成为这种伪善和诡计的一方。南非在纳米比亚没有委任统

治权，必须立即将南非逐出。从去年一直进行的谈判必须被看作是与扣留纳米比亚人质的一个恐怖政权的谈判。同时，不管占领持续多久，这些谈判不可给非法占领加上任何合法性。

108. 我们认为，很久以前联合国就尽力寻求和平解决这个问题的办法了。而且，在尽力排除南非非法占领该领土方面，本组织唯一可选择的办法就是对南非进行强制性的制裁。在这个问题上，联合国通过安全理事会担负着直接和明确的任务。

109. 因此，大会应该在这个问题上通过安全理事会采取紧急行动。我国代表团准备支持这方面的一切行动，并将投票赞成提交大会审议的所有三个决议草案。

110. 我们衷心地希望，在明年能找到解决这一问题的持久的办法。尽管情况不妙，我们仍然希望明年能欢迎纳米比亚人民作为一个自由、具有主权和独立的人民来参加大会。

111. **帕斯蒂宁先生(芬兰)**：作为联合国纳米比亚理事会的理事国，芬兰代表团将投票赞成有关这一问题的三个决议草案。我们这样做是希望再次表示我们一贯支持纳米比亚人民在统一的纳米比亚中取得真正自决和独立所作的努力。

112. 安全理事会通过了第385(1976)和435(1978)号决议，为实现以和平的和国际上可接受的方式过渡到独立，并在联合国监察和监督下通过选举使纳米比亚取得国际承认，创造了基础。

113. 12月15日五个北欧国家的发言已作为大会文件[A/33/518-S/12969]分发。在他们的发言中，他们要求南非在执行自由和民主选举方面予以充分协助。在选举中，包括西南非洲人民组织在内的所有政党都能平等的基础上参加选举。五个北欧政府进一步说明了，如果南非继续拒绝与联合国合作，安全理事会必须遵照联合国宪章采取一切必要的手段，包括有效的国际制裁在内，来迫使南非接受联合国的纳米比亚计划。

114. 众所周知，多年来芬兰已采取了一些具体的主动行动来帮助纳米比亚人民进行争取独立的斗

争。芬兰政府已强调过它准备协助联合国执行安全理事会第435(1978)号决议，其中包括为联合国过渡时期协助团组织一支分遣部队的条款在内，如果事态发展需要建立这支部队来作为谈判和和平解决起一份作用的话。

115. 尽管有许多令人失望和灰心的情况，我国政府到目前为止还没有放弃这样的希望，即这样的解决办法也许仍然是可行的。

116. 然而，在完全支持这三个决议草案的主要方向和宗旨的情况下，我们必须表示有某些保留。事实上，这些保留意见在本组织中是有案可查的。

117. 芬兰一贯表示它坚决认为联合国必须竭尽全力来寻求通过谈判来和平解决纳米比亚问题，这是一个原则性的立场，所以，这个立场显然未变。因此，我们不能接受对武装斗争的宽容，同时我们也不赞成与这个目的相矛盾的那些段落——除了在宪章中已有明文规定的那些情况以外。此外，还有若干规定在一定程度上涉及了安全理事会和大会之间的权限分工。我们认为，那是不符合联合国宪章的。我国政府对这方面的意见是众所周知的。在此时无需作进一步的阐述了。

118. **库亚特先生(几内亚)**：我国代表团认为，在关于纳米比亚问题的决议草案A/33/L.13、A/33/L.14和A/33/L.15中所涉及的问题，对国际社会来说，是至关重要的，因为这是一个自由的问题。我们十分了解——而且我们相信大家都同意我们的看法——每个人都会对这些问题以他认为适当的态度来进行发言的。但是，自由的问题是分割的，而且我们认为没有人会自愿放弃他的自由，更不用说整整一个民族被一个非法的种族主义势力扣作人质，而且会实行种族隔离政策了。因此，谁也不必在这里对我们说某个殖民国家的动机是出于善意，这是一种幻想。可以肯定的是——而且历史已经证明了这一点——殖民主义决不会自动放弃它的非法的和不合理的特权。从来没有一个民族是通过谈判得到解放的。如果有过谈判的话，那是以公开的政治斗争或武装斗争为先导的，而且这就是迫使殖民主义者坐到谈判席上来的前提。

119. 莫桑比克及其解放运动莫桑比克解放阵线^①的情况、几内亚比绍和几内亚和佛得角非洲独立党^②的情况以及其它许多国家和解放运动的情况已证实，只有武装斗争才能使殖民主义者承认他们不可剥夺的独立、自由和主权的权利。

120. 现在告诉我们说我们不该认为西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一合法代表，已经为时太晚了，因为那些在这里已在正式发言中说过这层意思的人，就是那些在这个讲坛上曾请求国际社会批准一项计划的人，而这项计划的首要基础是在那时同意承认西南非洲人民组织是唯一的真正发言人。目前这项计划已获批准，他们现在却在设法取消昨天承认的发言人，而且要用我不知道的叫做什么特恩哈尔集团的傀儡来取而代之。

121. 我们很了解这种花招。然而，有一点我们可以肯定的：西南非洲人民组织和非洲都不会受骗。纳米比亚问题是一个非洲问题，而且非洲统一组织已对此宣布过，承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一真正代表。不要因为一两个代表团仍然拒绝承认西南非洲人民组织而使已经接受它在联合国作为观察员身分的国际社会否认它的斗争成果：即承认它作为纳米比亚人民的唯一真正代表的地位。

122. 安全理事会第385(1976)、431(1978)、435(1978)和439(1978)号决议都无保留地承认南非一直对纳米比亚人民实行野蛮镇压的非法性，而且所有这一切都是发生在我们正在谈论人权和设法在纳米比亚停止屠杀的时刻，如果不是从人权考虑，没有人会让南非停止这样做的。那些决心要在这里使我们相信南非准备遵从所谓和平解决纳米比亚问题的计划的人们，就是那些现在正在玩弄花招来混淆国际舆论的人。

123. 当谈到非洲余下的殖民地的自由时，我国代表团不能容忍任何拐弯抹角的讲话，而且我们告诫所有国家，它们这样会延误我们莫桑比克、纳米比亚或南非的兄弟们的自由，或者把他们的自由作为交易。

^①Frente de Libertação Moçambique.

^②Partido Africano da Independência da Guiné e Cabo Verde.

124. 主席：现在大会对决议草案A/33/L.13和Add.1进行表决，题目为“南非法占领纳米比亚领土所造成的局势”。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、中非帝国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：无。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、丹麦、萨尔瓦多、法国、德意志联邦共和国、危地马拉、爱尔兰、意大利、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、葡萄牙、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案以120票赞成、零票反对、19票弃权通过(第33/182A号决议)。

125. **主席：**根据刚才通过的决议草案执行部分第14段，大会已经决定：

“由大会主席、联合国纳米比亚理事会主席和秘书长协商决定一个时间，召集第三十三届会议继续开会议，以便充分审议纳米比亚问题和南非继续反抗大会和安全理事会决议的后果。”

126. 此外，根据同一决议草案执行部分第27段，在大会主席同各区域集团进行协商的基础上，要扩大联合国纳米比亚理事会，增加至多六名成员。我将进行必要的协商，并在适当的时候向大会报告。

127. 现在我们着手对题为“南非拒绝遵行联合国关于纳米比亚的决议”的决议草案 A/33/L.14 和 Add.1 做出决定。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、中非帝国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯

联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：无。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、丹麦、法国、德意志联邦共和国、希腊、爱尔兰、意大利、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案以123票赞成、零票反对、17票弃权通过(第33/128B号决议)。

128. **主席：**决议草案 A/33/L.15 和 Add.1 的题目为“联合国纳米比亚理事会的工作方案”。现在我将它付诸表决。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、中非帝国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立

尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：无。

弃权：加拿大、法国、德意志联邦共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案以136票赞成、零票反对、5票弃权通过（第33/182C号决议）。

126. 主席：现在请那些愿意对他们的投票进行解释的代表发言。

130. 埃利亚森先生(丹麦)：在代表欧洲共同体九个成员国解释投票的发言中，德意志联邦共和国代表概括了九国对纳米比亚问题的共同立场。由于我国代表团完全同意他的发言，我将不重复那些意见，而只就刚才通过的决议进行发言。

131. 我也提一下1978年12月15日五个北欧国家关于纳米比亚的发言，该发言已作为大会和安全理事会的文件[A/33/518-S/12969]分发。

132. 我国代表团在对决议草案A/33/L.13和A/33/L.14的表决中弃权。我国代表团投票赞成决议草案A/33/L.15。然而，我们对所有这三个案文都有保留意见。

133. 丹麦的意见是，遵照联合国宪章，我们应该寻求和平解决冲突的办法。因此，我们不能接受那些明确地赞成使用武力的段落。同样，我们一直把“用一切方法”解释为“用一切和平方法”的意思。

134. 西南非洲人民组织领导纳米比亚解放斗争的事实，使该组织的地位特别突出。丹麦政府认为，遵照安全理事会第435(1978)号决议，西南非洲人民组织和所有其它政党都应享有充分和公平的机会来参加在联合国监督下的自由选举。

135. 丹麦不同意文件A/33/L.13序言部分第十三段。我们认为，如果安全理事会的五个理事国不同南非保持关系的话，他们本不可能作出主要的努力。

136. 我们对所有这三个决议中的若干段落都有保留。我们认为，这三个决议都没有考虑到关于大会和安全理事会之间权限分工的宪章基本的条款。

137. 基廷先生(爱尔兰)：我国政府在谴责南非方面从来没有动摇过，因为该国没有放弃非法占领纳米比亚。南非在这一问题上违抗国际社会意志所表现的公然蔑视，是一种非正义的和危险的策略。我国政府以悲痛和义愤的心情一直监视着非法的南非政府继续否认纳米比亚人民的基本人权和政治权利。我国政府愿重申它所持的强烈意见，即纳米比亚人民必须在领土完整的基础上自由地行使其不可剥夺的自决权。必须终止南非非法地呆在该领土上，南非政府不能再拖延了。在这方面，我完全同意德意志联邦共和国代表代表欧洲经济共同体九个成员国今天在大会发言中所表示的意见。

138. 我国政府完全了解联合国对纳米比亚的特殊责任。我们投票赞成决议草案A/33/L.15，说明了我们乐于表示这样的支持。通过联合国纳米比亚理事会以及通过联合国纳米比亚基金会的援助方案，本组织已能用切实可行的办法表现出它对纳米比亚人民的声援。当然，我国政府认为，有关纳米比亚的政策主要要由大会和安全理事会负责确定。

139. 根据上述意见，我们特别欢迎安全理事会在近几年中所采取的、旨在使纳米比亚人民刻不容缓地取得自决的行动。我们已经注意到西南非洲人民组织在这方面起着最积极的作用。必须让纳米比亚人民立即参加选举，以便在没有任何障碍或威胁的情况下由他们自由地决定代表的选出。

140. 因此，我国政府本来是希望能够支持这个项目上的所有三个决议草案的，但它认为在对A/33/L.13和A/33/L.14的表决中必需弃权。关于A/33/L.13，我们的意见是，联合国不该赞成武装斗争，更确切地说，遵照联合国宪章，联合国的责任是帮助纳米比亚人民在最少痛苦和流血的情况下获得正义。

141. 我们和那些起草这些决议草案，特别是A/33/L.14，提交大会审议的人具有同样的紧迫感和灰心失望。我们所害怕的是，南非可能确实没有打算与联合国合作在国际社会可接受的基础上取得解决。

然而，我们感到，在这些关键性的几周内，以及在安全理事会将马上再次开会审议这一问题时，我们不应在这个时候赞成A/33/L.14中主张的行动方针。然而，如果南非已明确地坚决拒绝根据安全理事会第385(1976)和435(1978)号决议让纳米比亚取得自决和独立的话，我国政府无疑地会支持果敢行动的。

142. **韦埃纳斯先生(希腊)**：虽然我们对载于大会刚才通过的决议草案A/33/L.13和A/33/L.15中的关于把有些国家集团和某些法律性质的问题单独提出仍有保留意见，我国代表团投票赞成这两个决议草案。由于考虑到我们过去曾一直支持过与决议草案A/33/L.14中体现的类似的原则，我国代表团本来也想对这一决议草案投赞成票的。令人遗憾的是，鉴于该决议草案的某些条款的措辞，这样做证明是不可能了。

143. 然而，在我结束发言时，我想再次强调我们继续支持公正和持久地解决纳米比亚问题，这样做将会充分地保证纳米比亚人民遵照联合国宪章和有关决议，行使他们的自决和独立的权利。

144. **奥尔高先生(挪威)**：挪威政府通过投票对有关纳米比亚问题的所有决议草案表示赞成的做法，是想证明它完全支持国际社会迫切要求南非在执行安理会有关决议，特别是第435(1978)号决议方面与秘书长和联合国进行无条件的合作。在纳米比亚问题上，南非再进行阻挠是不能接受的。我们的意见也表示在今年12月15日北欧国家的联合发言中，这一发言后来作为大会和安全理事会文件〔A/33/518-S/12960〕散发了。

145. 就刚才通过的决议中的有些段落而言，挪威政府想重申它众所周知的一贯原则立场，即赞成用和平方式进行政治变革。挪威政府对其它一些段落也有某些保留意见，同时愿特别重申挪威政府完全支持在纳米比亚进行国际上可以接受的解决办法，即在联合国的监察和监督下进行自由和公正的选举。

146. **村田先生(日本)**：我国代表团想对刚才通过的决议草案作些评论。我们在对决议草案A/33/L.13和A/33/L.14表决时弃权了，因为，尽管我国代表团坚决支持那些决议草案的主要目的，但它们的有些条款不符合日本一再表示过的关于纳米比亚问题的基本立场。

147. 我还想说明的是，尽管我们投票赞成了决议草案A/33/L.15，我们投赞成票并不意味着我国代表团接受载于联合国纳米比亚理事会报告中的所有结论和建议。

148. 然而，虽然我这样说了，我仍然要向大会保证，我国代表团一贯支持纳米比亚理事会的工作，并且要称赞该理事会在它的主席赞比亚大使格温多林·C. 科尼的卓越领导下所作出的工作成绩。我国代表团愿借此机会说明我们衷心地希望该决议宣布的声援纳米比亚人民国际年将会成功地进行。我还愿重申我们决心尽一切努力大量增加与纳米比亚有关的各种联合国基金会的自愿捐款。

149. **格尔曼夫人(乌拉圭)**：乌拉圭代表团投票赞成了决议草案A/33/L.13、A/33/L.14和A/33/L.15，是为了支持它们所追求的积极目的。然而，我们愿表明，我们对那些决议中的某些段落有保留意见。

150. 我国代表团认为，一个为和平服务而建立的组织发表了要使武装斗争制度化的决议是不恰当的，尽管无损于一个民族竭尽全力来获取独立的权利。另外，我们认为承认纳米比亚人民的唯一代表是草率的。我们认为，必须要由纳米比亚人民在自由选举中决定谁是他们的代表。

151. 我愿再次重申，我国政府明确地支持纳米比亚人民取得独立。在大会第九次特别会议上我们也表示过我们的支持。在那时，乌拉圭常驻联合国代表说过：

“……我们重申，占领纳米比亚是非法的，也是违反国际法的，必须结束，正如必须结束在该国的种族歧视一样。我们重申，要由联合国临时负责有效地管理该领土，直到在联合国的直接监督下，通过自由选举来决定它的独立和主权的命运，成为一个不受瓜分的领土，具有它也能自己自由选择的政治制度，直至能与其它民族建立关系，不受任何压力和寻求它人民的利益。乌拉圭就是这样做的，并将继续做下去。④”

④《见大会正式记录，第九次特别会议，全体会议》，第9次会议，第2段。

152. **主席**：现在请西南非洲人民组织的代表发言。

153. **古里拉布先生**（西南非洲人民组织）：再次有机会在大会上发言是极大的愉快和荣幸。我们这样做是由于了解和深信我们具有代表我们被压迫人民的历史任务和责任，并且不论在何时何地，只要有机会就代表他们说话。我们相信，当大会正在结束审议纳米比亚问题时，我们在此讲坛上进行发言是合格和恰当的。

154. 首先，我们想谈谈刚才进行的表决以及它对纳米比亚斗争的意义。有些代表团对纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下为解放和独立进行的整个合法斗争给予支持和声援，我们必须对那些代表团表示衷心的感谢和赞赏。那些国家多年来给我们政治上的支持和物质上的援助是非常宝贵和必不可少的。在我们继续进行斗争时，在这方面我们仍然需要更多的支持和援助。

155. 一些我们视为斗争中的老朋友的国家，刚才所投的赞成票，是他们坚持和赞成自由和正义的确实的证据。我们想特别提一下今天上午一些北欧国家所采取的立场，因为这是很重要的。多年来这些国家的进步政策和对西南非洲人民组织的人道主义援助，而且实际上是对南部非洲的所有解放运动的援助，是众所周知的。他们已投票赞成了这些决议，其中有些条款在某些方面与他们的基本立场和他们多年坚持的原则是不一致的。这个事实说明了他们要继续支持斗争到底。我们把这一点看作是清楚明确地否定和强有力地抵制在纳米比亚的种族主义寡权者的诡计和花招，他们企图用装出对联合国真诚和在使纳米比亚非殖民化方面与联合国合作的样子来取得国际上的尊重和接受。

156. 我下面要谈的意见是有关那些在正常情况下本来会投票赞成决议草案，但由于某些困难而不能投赞成票的国家——我们了解，有些是程序上的，有些是政治上的——是他们无法控制的，因此，阻碍了他们同大多数国家的意愿一致起来。我们要设法理解它们的处境，并希望那些国家能够克服困难，在将来能采取一致的态度。

157. 还有一些不管对他们说明了什么理由或进行了什么解释仍然一直采取顽抗态度的国家。象有些人那样，有些国家不改变态度，西方的一些大国组成了那个国家集团。他们再次感到难于同大会的大多数国家的明显愿望取得一致。

158. 发言者一个接一个地说明了纳米比亚当前的局势是紧张和不祥的，并且建议安全理事会立即采取惩罚性的行动，通过根据联合国宪章第七章实施的强制性制裁，促使南非依从安理会决议。我们希望安全理事会在不久的将来会采取相应的行动。

159. 发言者一个接一个地指出了当前南非在一些官员住地和西方国家的新闻机构中所进行的欺骗性要求和宣传，大意是，最近在纳米比亚进行的受控制的选举中，纳米比亚人有公开的选择，而且他们可以自由和自愿地表示自己的意见——实际上是赞成继续法西斯占领和新殖民征服。这是伤害之外又加侮辱。我们以他们应受的轻蔑和奚落的态度驳斥了那些迂曲求宠的做法。这是对纪念我们斗争的烈士和英雄们的亵渎，也是企图对纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下所进行的斗争的诋毁。

160. 1978年12月4日至8日在纳米比亚发生的事情只是一次花费昂贵的几乎没有掩饰的把戏，是特地安排来任命特恩哈尔民主联盟的卖国贼和傀儡的。这是可以预言的，而且我们已不是一次，而且多次地指出过。曾有人告诫过我们，说我们的行动过早了，并说在可预见的将来南非会由于某种原因而转过来与联合国合作，我们知道这是不真实的。

161. 我们对这一问题的立场是众所周知的，因此我们不必在这里重复了。事实上，在大会开始审议纳米比亚问题〔第74次会议〕的第一天我们就陈述过这个问题了。

162. 然而，为了说明我们对举行这次选举问题的看法，我们想援引第二次世界大战的令人痛苦的回忆来强调一下纳粹分子占领某些西欧国家同目前南非法西斯分子占领纳米比亚之间的相似之处。假定希特勒法西斯军队在第二次世界大战期间要在这些被占领的国家中进行选举来检验他们是否受欢迎和是否承认他们，他们可能会——当然不会——努力去取得功

绩，令人印象深刻地出动选举人，而且毫无疑问地会宣布取得了巨大的胜利。在西方世界中——在纳粹分子统治之外，没有人会接受这样的结果，也没有人会同意那些选举是自由、公正和民主的。

163. 然而，我们就是从那些相同的西方地区开始听到，也看到有这样的迹象，即认为由于某种原因，纳米比亚的局势是不同的，而且，就纳米比亚而言，人们已经进行了自由、公正和民主的选举，我们认为这些人是新希特勒分子和白种优越鼓吹者。事实上，根据纳米比亚的情况，进行自由和公正的选举是不可能的。

164. 因此，我们高兴地注意到大会和安全理事会一起否决了那些选举，认为是无效的，并且已经采取了不理睬那些结果的立场。

165. 在对投票进行解释期间有些发言谈到了关于联合国承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一真正代表，我们想对这些发言进行以下说明。情况确实是这样的。为了使大家了解这一点，大家必须首先了解纳米比亚的历史。在非统组织承认我们以后，联合国也照着做并非出于善意或宽大。但是，这不是我们想在这里争论的事。我们要向那些关心承认西南非洲人民组织的国家呼吁，请它们利用它们的影响和它们的力量来说服南非同意联合国的意见，在纳米比亚进行自由、公正和民主的选举，而且让纳米比亚人民来决定纳米比亚的领导。同时，西南非洲人民组织具有继续加强斗争的历史任务。因为，今天仍然有6万名南非军队在我们的土地上，还有几千名准军事警察、所谓的反叛乱特务、秘密警察和白人便衣突击队员，这就是问题所在。这并不是西南非洲人民组织和纳米比亚某些政治集团或组织之间的问题。纳米比亚的基本问题是殖民问题，这是种族主义篡权者和纳米比亚人民之间的问题。西南非洲人民组织仍将遵守它的承诺把斗争进行下去直至纳米比亚得到解放。

166. 最后，我想说的是，我们衷心地希望新的一年将会给代表们带来新的活力和力量，并祝代表们健康，因为斗争必须继续加强，直到取得最后胜利。这是我们共同斗争的最终目标。

大会第三十三届会议暂停。

167. 主席：根据昨天在大会第90次全体会议上通过的第33/432号决定，大会将在1979年1月15日继续举行大会第三十三届会议，将有一个星期至10天的时间来专门审议本届会议议程中仍然余留的项目。那些议程项目如下：关于南非政府的种族隔离政策的项目32；关于发展和国际经济合作的项目58的分项(b)至(e)；关于联合国妇女十年：平等、发展与和平的项目88；以及关于1978-1979两年期方案预算，第五委员会报告的第四部分的项目100。

168. 我要对祝贺我当选大会主席的所有代表团表示感谢。我把他们的赞扬看作是表示他们对一位愿意献身为大会服务的人的过奖，也是对我的国家，哥伦比亚和对拉丁美洲的友好行动。是拉丁美洲地域集团提名我担任这样非凡荣誉职务的候选人的。

169. 我认为，在整个13周的紧张工作期间，我们以自由和民主的方式，遵照我们的宪章讨论了国际社会所面临的原则问题。我们不遗余力地找到了解决这些问题的最好方案，尤其是巩固了国际和平与安全，这是本组织的基本宗旨。

170. 我想借此机会向秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生以及大会秘书处的官员们表示我的谢意，感谢他们为我们的工作取得成功所提供的宝贵和有效的合作。

171. 同样，我想对参加一般性辩论的许多国家元首和外交部长们表示谢意，感谢他们在辩论期间提出了宝贵的意见和想法。我毫不怀疑这些意见有助于澄清和说明在我们工作中我们已经通过的方针和路线。

172. 当然我也要向参加大会的所有代表团成员表示谢意，感谢他们在辩论提交他们审议的议程项目中所采取的合作态度。

173. 最后我要向在座的各国元首和在这里所代表的各国人民以及向大会的代表们表示我的最良好的祝愿。祝大家新年快乐。谢谢大家的关照。

174. 现在我宣布联合国大会第三十三届会议暂停。

下午1时55分散会。